

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

22 AVRIL 1948.

22 APRIL 1948.

PROJET DE LOI

contenant le
budget du Ministère des Communications
pour l'exercice 1948.

WETSONTWERP

houdende de
begroting van het Ministerie van Verkeerswezen
voor het dienstjaar 1948.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

*De Heer Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers.*

Bruxelles, le 21 avril 1948.

Brussel, de 21 April 1948.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

MIJNHEER DE VOORZITTER,

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à des amendements que M. le Ministre des Communications propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1948.

Ik heb de eer U eene nota over te maken aangaande amendementen die de heer Minister van Verkeerswezen voorstelt toe te brengen aan het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1948.

Ils se traduisent par une augmentation de 3 millions 500,000 francs.

Zij geven aanleiding tot een vermeerdering van 3,500,000 frank.

En suite de ces amendements, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 2,404,262,450 francs.

Ingevolge die amendementen zal het begrotingsontwerp de som van 2,404,262,450 frank belopen.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

Le Ministre du Budget,

De Minister van Begroting,

Jos. MERLOT.

Jos. MERLOT.

Votr :

Zie :

4-B — Titre XXI : Budget.

4-B — Titel XXI : Begroting.

427 : Rapport.

427 : Verslag.

H.

AMENDEMENTS

DÉPENSES ORDINAIRES.

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES D'ADMINISTRATION.

Art. 3. — Rémunérations du personnel des services permanents.

1. Agents définitifsfr. 1,316,575,550

Augmentation de 1,500,000 francs par transfert de l'article 5-8 « Allocations, etc. : Autres indemnités » des crédits prévus pour couvrir les « remises » aux pilotes de l'Administration de la Marine, qui constituent en réalité des suppléments de traitements et non pas des « commissions » au sens propre du terme.

Art. 5. — Allocations et indemnités diverses.

8. Autres indemnitésfr. 9,542,000

Diminution de 1,500,000 francs par transfert à l'article 3-1 « Rémunérations du personnel des services permanents : Agents définitifs » dont question ci-dessus.

CHAPITRE IV.

AUTRES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT.

Art. 17-4. — Habillement d'agents astreints au port de l'uniformefr. 18,500,000

Augmentation de 3,500,000 francs à l'effet de liquider les dépenses afférentes à la délivrance, à raison d'une paire par an, des chaussures, incorporées à partir du 1^{er} janvier 1947 dans l'équipement des facteurs des postes.

AMENDEMENTEN

GEWONE UITGAVEN.

EERSTE HOOFDSTUK.

BESTUURSUITGAVEN.

Art. 3. — Bezoldiging van het personeel der vaste diensten.

1. Vastaangestelde personeelsleden 1,316,575,550

Vermeerdering van 1,500,000 frank, bij wijze van overdracht van artikel 5-8 « Allerhande toelagen, enz. : Andere vergoedingen » van de kredieten die voorzien werden tot bestrijding van de commissielonen aan de loodsen van het Bestuur van het Zeewezen. Deze commissielonen dienen in werkelijkheid beschouwd als wedden en niet als vergoedingen in de eigenlijke zin van het woord.

Art. 5. — Allerhande toelagen en vergoedingen.

8. Andere vergoedingenfr. 9,542,000

Vermindering van 1,500,000 frank bij wijze van overdracht op artikel 3-1 « Bezoldiging van het personeel der vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden » waarvan hiervoren sprake.

HOOFDSTUK IV.

ANDERE WERKINGSUITGAVEN.

Art. 17-4. — Kleding van de agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend isfr. 18,500,000

Vermeerdering van 3,500,000 frank ten einde de uitgaven te vereffenen die betrekking hebben op de aflevering van schoenen (één paar per jaar) opgenomen vanaf 1 Januari 1947 in de uitrusting van de brievenbestellers.